1 Cor. 15:54 Isa.25:8 Heb.

He hath swallowed up death for ever, and the Lord Jehovah will wipe away tears from o

Death has prevailed and swallowed men up

Death is swallowed up in victory. NT :::5

NT gives sense of the Heb. and substitutes "unto victory" for "forever"

1 Cor.15:55 Hos.13:14

Heb. Where are thy plagues, O death? where thy pestilence, O Sheol?

LXX ... Where is thy penalty, 0 death? where thy sting, 0 Hades?

Where, 0 death, is thy victory? where, 0 death, thy sting? NT

May (10) NT has "victory" where LXX has penalty and Heb. plagues

The idea of victory is evidently suggested by the preceding verse from Heb.

Gal.3:10 Deut.27:26

883

Hsb. Cursed is he who does not maintain the words of this law to do them

Cursed is every man who does not abide in all the words of this law to do them

NT : Cursed in every one who does not abide in all things written in the book of the law/

/to do them.

and the same of the same

الأرباء العمير أأتارا

LXX has "every man" for "he" and adds "all" before "the words" NT follows LXX with variations

Gal.3:13 Deut. 21:23

- 1 1 2 1 1 1 1

24 20 20

full fair to the second on the second of the

Const.

and the state of t

NSS.

IN THE RESERVE OF THE STATE OF

to. But a received a finite de-

The second of th £ . 1 . .